

Con los saludos

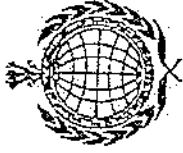
del



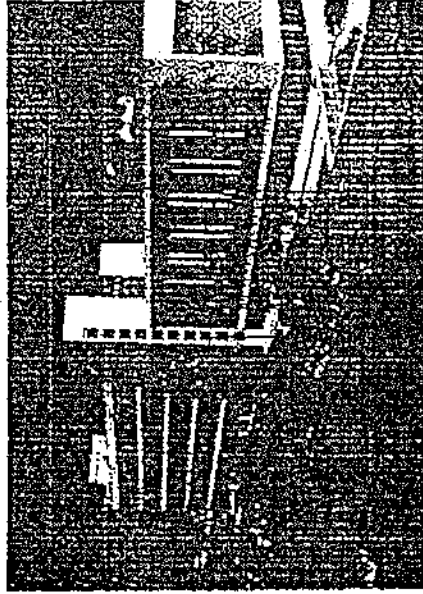
EICA

República Árabe de Egipto  
Ministerio de Agricultura  
y Bonificación de Tierras

CENTRO EGIPCIO INTERNACIONAL  
PARA LA AGRICULTURA



EICA



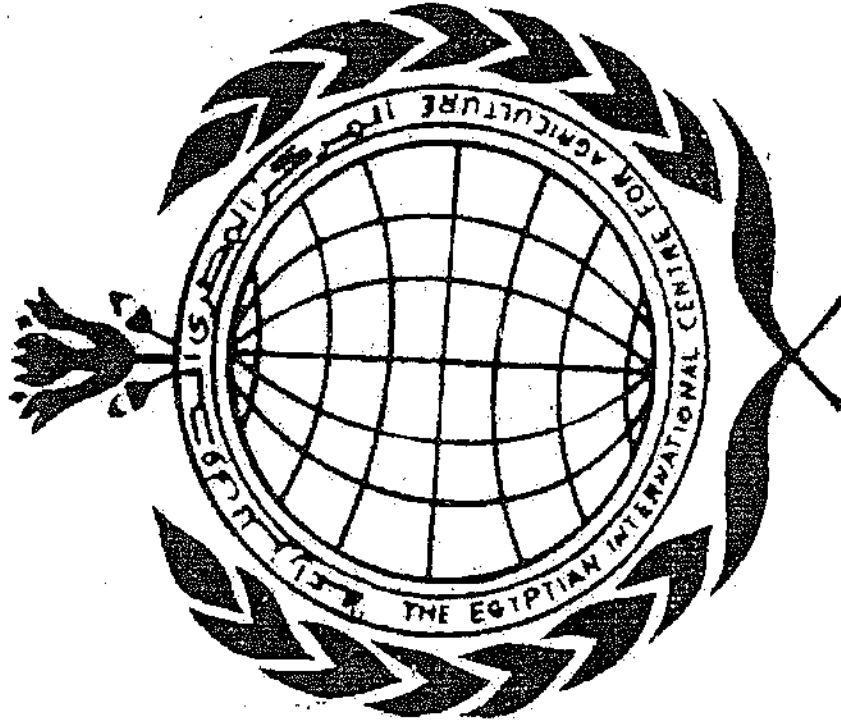


## INTRODUCCIÓN:

Los expertos en desarrollo y los planificadores nacionales de los países en vías de desarrollo coinciden en que el sector agrícola es la clave del aumento de la prosperidad y la elevación del nivel de vida de la mayoría de los ciudadanos del mundo. Los países en desarrollo poseen enormes reservas de recursos naturales que, si se adecuaron a las metas del desarrollo, no sólo podrían asegurar que los pueblos del mundo se alimentaran mejor sino también harían posible la producción de excedentes útiles como base para la industrialización.

Como una de las sociedades agrícolas más antiguas del mundo, y un país que se responsabilizó a través de su historia de compartir su conocimiento y experiencia en muchos temas con los países hermanos, Egipto desempeña un rol especial al facilitar la comunicación entre las naciones en desarrollo, particularmente en relación al desarrollo económico del sector agropecuario.

Desde los tiempos faraónicos, las naciones del Oriente Medio y África se mostraron ansiosas de beneficiarse de los descubrimientos y la experiencia egipcios, mientras que Egipto se complació siempre de asistirles enviando a sus expertos a todos los rincones del mundo.



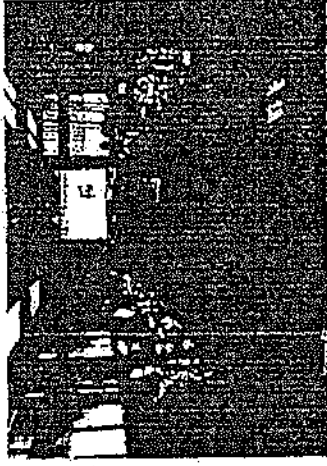
Las universidades e institutos de investigación agrícola abrieron al mismo tiempo sus puertas a los estudiantes de todo el mundo, ofreciéndoles la capacitación especializada en sus respectivos campos de interés. Este compromiso histórico de compartir conocimientos y experiencias con los pueblos de las naciones hermanas se extendió y formalizó desde el establecimiento del Centro Egipcio Internacional para la Agricultura (EICA) fundado por el Ministerio de Agricultura egipcio.

#### OBJETIVOS:

Cabe mencionar que los objetivos del Centro no son sólo la capacitación en servicio de agrónomos de África, Asia, América Latina y Europa Oriental, en los diversos



Auditorio del centro



Participantes en la sala de conferencias

temas agrícolas sino además la concurrencia de los talentos de tales continentes, para el alcance del entendimiento personal y el reconocimiento de los problemas comunes, así como la evolución de nuevas técnicas para el desarrollo agrícola adaptadas a las condiciones de tales países mediante la amalgama de conocimientos.

Para la conducción de los cursos de capacitación, el personal del EICA cuenta con la asistencia de peritos del Centro de Investigación Agrícola y sus dieciséis institutos de investigación afiliados, conjuntamente con diez laboratorios centrales y cuarenta y nueve estaciones de investigación. A lo anterior se suman los expertos del Ministerio de Agricultura, Ministerio de Riego y Recursos Hídricos,

Ministerio de Planificación, universidades y el Centro Nacional de Investigación.

Los cursos de capacitación son dirigidos por especialistas agrícolas de vasta experiencia y cubren tanto sesiones teóricas como prácticas. El trabajo práctico incluye demostraciones, trabajo de laboratorio, viajes de campo, giras de estudio, estudio de casos y talleres. La duración de cada curso varía dependiendo del tema. El idioma de instrucción es inglés, con interpretación simultánea al francés y español.

A la finalización de cada curso, el EICA otorga un certificado de mérito por la participación activa y una asistencia mínima de 90%.



Interpretación simultánea

6



Distribución de certificados



Embajadores asistiendo a la ceremonia de clausura

7

## PROGRAMAS:

### 1- CURSOS REGULARES:

A Cada país se beneficia de cinco becas anuales a elegir entre los diez cursos regulares siguientes, de acuerdo con su estrategia para el desarrollo y sus áreas de interés.

No.	Campo de Capacitación	Duración (Semanas)	Fecha del Curso
1	Tecnología de Procesamiento de Alimentos	11	15 <sup>th</sup> Enero-30 <sup>th</sup> Marzo
2	Análisis de Proyectos	11	15 <sup>th</sup> Enero-30 <sup>th</sup> Marzo
3	Producción de Hortalizas	11	15 <sup>th</sup> Feb-30 <sup>th</sup> Abril
4	Servicios Agrícolas	11	1 <sup>st</sup> Abril-15 <sup>th</sup> Junio
5	Manejo Integrado de Plagas y Producción de Algodón	11	1 <sup>st</sup> Abril-15 <sup>th</sup> Junio
6	Producción y Sanidad Avícola	11	10 <sup>th</sup> Julio-25 <sup>th</sup> Sept.
7	Desarrollo Rural	11	10 <sup>th</sup> Julio-25 <sup>th</sup> Sept.
8	Desarrollo de la Piscicultura	11	1 <sup>st</sup> Oct.- 15 <sup>th</sup> Dic.
9	Manejo de Suelos y Aguas	11	1 <sup>st</sup> Oct.- 15 <sup>th</sup> Dic.
10	Producción y Sanidad Animal	11	1 <sup>st</sup> Oct.- 15 <sup>th</sup> Dic.

El Centro puede aceptar un candidato adicional para cualquier curso específico, siempre y cuando su país se responsabilice de los gastos del boleto aéreo de ida y vuelta, mientras que el EICA cubrirá los gastos de la capacitación.



Capacitandos en una visita de campo

Para un tercer candidato, el país remitente se hará cargo de los costos totales.

### 2- PROGRAMAS CONJUNTOS:

El EICA organiza diferentes cursos conjuntos de capacitación para becarios de diversas organizaciones internacionales, a fin de compartir su rica información y experiencia en los diferentes aspectos de la agricultura. Ejemplos de tales organizaciones son la Organización de los Estados Americanos (OEA), Organización para el Desarrollo Rural Afroasiático (AARDO), Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Organización Internacional del Trabajo (OIT), Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y otras.

### 3- PROGRAMAS ESPECIALES:

En concordancia con las necesidades específicas de los diversos países, el Centro organiza programas especiales de capacitación de variada duración, en un número de temas relacionados con el desarrollo de la producción agropecuaria.

### 4- PROGRAMA DE CAPACITACIÓN EN COLABORACIÓN CON UN TERCER PAÍS:

Programas tripartitos se celebran en colaboración con diferentes agencias para la capacitación de los concurrentes en temas agrícolas.

### 5- PROGRAMA DE ORIENTACIÓN:

A principios de cada curso de capacitación el EICA ofrece un programa de orientación de una semana de duración, para



Sala de conferencias equipada con ordenadores

que los participantes se pongan en conocimiento de los aspectos históricos y culturales de la vida egipcia. Además se organizan giras por sitios de interés y visitas turísticas durante los fines de semana.

### LECCIONES VESPERTINAS DE LENGUA ÁRABE:

Los participantes son invitados a asistir a lecciones vespertinas donde aprenderán el árabe coloquial. La enseñanza se dirige hacia el habla y el entendimiento del idioma. Su propósito es permitirles a los participantes comunicarse directamente con la sociedad egipcia en diferentes dominios y circunstancias.

### BECAS:

El Centro otorga anualmente cinco becas completas, en cinco cursos diferentes elegidos por el país remitente.

### LA BEGA INCLUYE:

- Costos de Instrucción.
- Alojamiento con pensión completa.
- Asistencia médica para dolencias menores.
- Asignación monetaria mensual equivalente a (1200 Libras Egipcias)
- Boleto aéreo de ida y vuelta (clase turista)

- d) Dedicar su tiempo completo al programa de capacitación y participar activamente en todas las fases de los cursos relevantes.
- e) Abstenerse de toda actividad incompatible con la programación del Centro.
- f) Asegurar la aprobación conjunta de las autoridades de su país y el Centro en el caso que desee efectuar cualquier cambio en el tema de la capacitación.

**EL PAÍS DEL PARTICIPANTE DEBERÁ:**

Hacerse cargo de gastos incidentales como los relacionados con pasaportes, visas y vacunaciones, asimismo que el pago del salario corriente y los emolumentos durante la estadía del participante en nuestra Institución.

**EL PARTICIPANTE DEBERÁ:**

- a) Averiguar en la Embajada o Consulado Egipcio en su país, los detalles acerca de visas y regulaciones sanitarias vigentes en Egipto.
- b) Hacer los arreglos necesarios para cualquier asunto financiero de naturaleza privada que no haya sido previsto por su Gobierno o nuestro Centro.
- c) Presentar al Centro, inmediatamente después de su llegada, cinco fotografías personales de tamaño pasaporte.

**REQUISITOS DE ADMISIÓN:**

Los participantes deberán cumplir con los requisitos siguientes:

- \* Poseer educación agrícola, con un grado mínimo de Bachillerato en Ciencias.
- \* Poseer tres años de experiencia en el tema del curso.
- \* Llegar a El Cairo con no más de tres días de antelación al inicio de sus respectivos cursos.

**NOTA:**

- 1- Las nominaciones deberán enviarse al EICA a través de los canales oficiales, dos meses antes del comienzo de cada curso.



**Centro Egipcio Internacional para la Agricultura**  
**Formulario de Solicitud**

Curso solicitado: .....  
 Fecha del curso: .....  
 Nombre del solicitante: .....  
 País: .....  
 Dirección: .....  
 No. de Teléfono: .....  
 E-mail: .....  
 Fecha de nacimiento: / / Sexo: ..... Estado Civil: .....  
 Educación y experiencia: .....

Detalles del empleo (nombre y dirección): .....  
 Cargo presente: .....  
 Empleado en esta posición desde: .....

Nivel de conocimiento	Inglés	Francés	Español
Regular	.....	.....	.....
Bueno	.....	.....	.....
Excelente	.....	.....	.....

Se le ruega que complete este formulario y lo envíe a la Embajada Egipcia o la misión diplomática más cercana a su domicilio.

Fecha: / / Firma

2- El candidato deberá someterse a un examen médico, en concordancia con las normas sanitarias establecidas por el Ministerio de Salud de Egipto. Además, se deberá entregar un informe médico oficial que testifique que él / ella está libre de enfermedades contagiosas y / o cualquier discapacidad que pudiera obstaculizar su participación en el curso de capacitación.

Para información adicional:  
 Se le solicita escribir a la dirección siguiente:

**EICA Director General**  
**P.O. Box 239 Dokki – Giza – Egypt**  
**Tel: + 202 33375982 – + 202 33372208**  
**Fax: + 202 37603153**  
**Web site: www.eica-eg.org**  
**E – mail: info@eica-eg.org**  
**E – mail: eica\_eg@yahoo.com**

Cortar por esta línea

Ministry Of Agriculture and Land Reclamation  
Central Administration For  
Foreign Agricultural Relations  
The Egyptian International  
Centre For Agriculture



**EICA**

**Formulario de Admisión**

\*\*\*\*

Yo, el abajo firmado :

Primer Nombre

Segundo Nombre

Apellido

País

Admito haber recibido una copia del folleto del Centro Egipcio Internacional para la Agricultura en:

Inglés.  
Francés.  
Español.

Estoy obligado a cumplir con todos los términos, reglas y condiciones relacionados con la participación en los cursos del Centro. Al mismo tiempo, estoy en conocimiento de las obligaciones de mi Gobierno y del Centro en lo concerniente a mi participación . No tengo ninguna objeción acerca de las condiciones.

**E-mail: [eica\\_eg@yahoo.com](mailto:eica_eg@yahoo.com)**

Firma :

Fecha :